

New York University Afghanistan Digital Library

contact: R. D. McChesney (212-998-8902; email: robert.mcchesney@nyu.edu)

Published Documents:

Documents and *Nizāmnāmahs* issued by Habib Allah Khan and Aman Allah Khan (in Persian and Pashto)

Date	Title	Pages	ADL#
<i>Treaties, Agreements, Speeches</i>			
3 °Aqrab 1300	<i>Mu‘āhadah fi mā bayn-i Afghānistān wa Brīṭāniyah</i>	19	0120
1300	<i>Mu‘āhadah fīmā bayn-i Rūs wa Afghānistān</i>	5	TBD
26 Mizan 1301	<i>Sawād-i mu‘āhadah-i dawlatayn-i ‘alīyatayn Afghānistān wa Turkīyah</i>	7	0106
15 Sunbulah 1302	<i>Sawād-i mu‘āhadah-i dawlatayn-i ‘alīyatayn Afghānistān wa Īrān</i>	11	0108
22 Sunbulah 1305	<i>Mu‘āhadah-i mawaddat bayn-i dawlat-i shāhī-yi Afghānistān wa dawlat-i Almān</i>	7	0107
15 Jady 1305	<i>Muwāfaqah wa qarārdād fīmā bayn-i Jumhūriyah-i Ishtirākiyah-i Ittīḥadiyah-i Shūra’iyah-i Rūsiyah wa dawlat-i ‘alīyah-i mustaqillah-i Afghānistān</i>	4	0109
21 Hut 1305	<i>Qarārdād-i tijāratī bayn-i Afghānistān wa Brīṭāniyā</i>	16+table	0082
3 November 1927	<i>Mu‘āhadah-i mawaddat bayn-i dawlat-i shāhī-yi Afghānistān wa dawlat-i jumhūriyah-i māmūn-i Lihistān</i>	4	0698
9 March 1928	<i>Mu‘āhadah-i mawaddat bayn-i hukūmat-i shāhī Afghānistān wa hukūmat-i Fadrāl-i Suways</i>	4	0696
3 May 1928	<i>Mu‘āhadah-i mawaddat bayn-i hukūmat-i shāhī Afghānistān wa hukūmat-i shāhī Miṣr</i>	5	0695
27 May 1928	<i>Qarārdād-i ‘irfānī bayn-i Afghānistān wa Turkīyah</i>	1	0694
12 Sunb. 1307	<i>Qarārdād-i kārkhanah-i qand-sāzī</i>	6	0701
18 Sunb. 1307	<i>Mu‘āhadah-i widādiyah wa ta’mīniyah bayn-i hukūmat-i shāhī-yi Afghānistān wa hukūmat-i jumhūriyah-i Turkīyah</i>	5	0700
18 Sunb. 1307	<i>Prūtukal-i munzammah bih ‘ahd-nāmah-i widādiyah wa ta’mīniyah 6 Qaws 1306 mā bayn-i dawlatayn-i Afghānistān wa Īrān</i>	7	0702
20 Sunb. 1307	<i>Marām-nāmah-i asāsīyah-i firqah-i istiqlāl wa tajaddud</i>	3	0703
23 Sunb. 1307	<i>Qarārdād-i kārkhanah-i kāghaz-sāzī</i>	6	0705

Date	Title	Pages	ADL#
------	-------	-------	------

4 Mizan 1307	<i>Qarārdād-i kārkhanah-i pashmīnah-bāfi</i>	5	0706
4 Mizan 1307	<i>Qarārdād-i kārkhanah-i fishār-i pashm</i>	5	0650
4 Mizan 1307	<i>Qarārdād-i kārkhanah-i shustan-i pashm</i>	7	0651
7 Mizan 1307	<i>Qarārdād-i ‘irfānī fīmā bayn-i dawlatayn-i Balzhīk wa Afghānistān</i>	1	0699
7 Mizan 1307	<i>I‘tilāf-nāmah dā‘irah-i wazir-i ma‘ārif ‘umūmiyah wa ḥanāyi‘ naftṣah-i jumhūrīyah-i Firānsah bā ḥukūmat-i shāhi-yi Afghānistān</i>	1	0697
1928	<i>Mu‘āhadah Fadrāl Aswījarah wa Afghānistān</i>		TBA
1928	<i>Mu‘āhadah-i mawaddat bayn-i Afghānistān wa Libiriyā</i>	5	0628
1928	<i>Qarārdād-i kārkhanah-i [mushārabat?]</i>		
10 Zil-Hijjah 1346 (30 May 1928)	<i>Mu‘āhadat-i mawaddat wa ṣadāqat bayn Miṣr wa Afghānistān</i>	6+6	0465
17 July 1928	<i>Mu‘āhadah-i dūstānah-i mawaddat mā bayn-i Afghānistān wa Finland</i>	3	0466
(1307)	<i>Bih millat-i ‘azīzam</i> (Aman Allah’s speech to 1928 Luyah Jirgah)	10	0083
19 November 1930	<i>Mu‘āhadah-i mawaddat fī mā bayn-i Afghānistān wa Jāpān</i>	4	

Nizāmnāmahs, lāyiḥahs, qānūn-nāmahs, farmāns, and other documents

1901-1910?	<i>N. Dāk</i>		
15 Muḥarram 1332/15 Dec. 1913	<i>N. Ma‘mūrīn-i ma‘ārif</i>		
1332/1913–14	<i>Nizām-nāmah-i madrasah-i mubārakah-i Ḥabībiyah</i>	22	0467
1332/1914	<i>Qānūn-nāmah</i> (on fiscal administration)	31	0256
18 Sha‘ban 1332	<i>Kitābchah-i hasb al-farmān janāb Nāyib al-Saltanah . . . barā-yi intiżām-i wa taqqarrur-i malikān-i qariyajāt ta‘alluqah-i Dār al-Saltanah-i Kābul . . .</i>	31	TBD

Date	Title	Pages	ADL#
------	-------	-------	------

1335/1916–1917	<i>N. Makātib-i ibtidā’iyah</i>	18	0661
1916	<i>N. Ta’līmnāmah-i Madrasah-i Habībīyah</i>		
29/XI/1337/26/V III 1919	<i>Kitābchah-i nizāmnāmah-i māliyāt-i shash gurūhī</i>	72	0081
1 Hamal 1299	<i>N. Maḥṣūlāt-i Gumruk</i>	67	0662
1299	<i>N. Rutbah-hā-yi ‘askarī dawlat ‘alīyah-i Afghānistān</i>	4	0682
1299	<i>N. Lāyiḥah-i taṭbīq-i rutbah-hā-yi jadīdah wa ‘atīqah- i ‘askarī</i>	6	0683
1 Hamal 1299	<i>N. Māliyah, idārah-i duwwum</i>	33	0079
1 Hamal 1299	<i>N. Māliyah</i>	47	0468
Dalw 1299	<i>N. Albasah-i ‘askarīyah</i>	9, 23 pl	0469
1299	<i>N. Nishān-hā-yi zi sha²n-i dawlat-i ‘alīyah-i Afghānistān</i>	14	0470
1 Hamal 1300	<i>N. Akhż-i rusūm-i gumruk +4 żamīmahs</i>	47+2 9	0471
21 Sawr 1300	<i>N. Maktab-i khūrd żabītān-i Afghānistān</i>	5	0680
21 Sawr 1300	<i>N. Ta’līmgāh-i āmirān wa żabītān- Afghānistān</i>	6	0681
1300	<i>N. Takhfif-i ‘ibārāt-i alqāb</i>	13	0473
Jawza 1300	<i>N. Khadamāt-i dākhiliyah-i ‘askarīyah</i>	132	0474
9 Jawza 1300	<i>N. Tashkīlāt-i asāsiyah-i Afghānistān</i>	110	0475
Asad 1300	<i>N. Jazā-yi ‘umūmī</i> 1. żamīmah (25 Mizan 1301) 2. żamīmah (25 Mizan 1301) 3. żamīmah (15 Mizan 1302) 4. żamīmah (11 ‘Aqrab 1302) 5. żamīmah (11 Qaws 1302) 6. żamīmah (beg. of 1303)	96 3 1 6 9 1 1	0078
Sunbulah 1300	<i>N. Jazā-yi ‘askarī</i>	72 (inc?)	0640
9 Sunbulah 1300	<i>N. Dāk-khānah</i>		
1300	<i>N. Jazā-yi ‘askari</i>		0483
1300	<i>N. Kār-guzārī-yi māliyah</i>		0484
1300	<i>N. Wizārat-i jalīlah-i Ma‘ārif-i Afghānistān</i>	42	0485
1300	<i>Lā’ihah-i takhfif-i ‘ibārat-i alqāb</i>	13	0486

Date	Title	Pages	ADL#
------	-------	-------	------

1300	<i>N. Ma^cmūriyat-i wakīl al-tijārat</i>	15	0487
1300	<i>N. Nikah ḋarūsī khatnah-sūrī</i>		0488
Dalw 1300	<i>N. Albasah-i ḋaskarīyah</i>		0489
1300	<i>N. Tarbiyah-i atfāl wa yatīm</i>		
1300	<i>N. fīmā bayn-i Afghānistān wa Brītāniyah</i> ¹	18	
1300	<i>N. ma^cmūriyat-i wakīl al-tijārah</i>		TBD
(1300?)	<i>N. Taqṣīmāt-i mulkīyah-i Afghānistān + 2 zamīmah¹</i>	28+1	0080
1301/1922	<i>N. Ważāyif-i mustawfiyān wa (sar-rishtah-dārān-i a^clā wa ma^cmūrīn-i mā taht-i shān)</i>		
1301/1922	<i>N. Mudīrīyat wa daftar-i awrāq</i>		
1 Hamal 1301	<i>N. Maḥkamah-i shar^ciyah dar bāb-i mu^cāmalāt-i tijāratī</i>	22	0490
Hamal 1301	<i>Qānūn-nāmah-i ta^cdād ya^cnī qānūn-nāmah-i hāzīrī</i>	15+ 1	0491
1301	<i>N. Tażkirah-i nufūs</i>	16	0492
14 Hamal 1301	<i>N. Khizānah-jāt-i dawlat + žamīmah</i>	7 +4	0110
30 Hamal 1301	<i>N. Marāsim-i ta^cziyah-dārī</i>	8	0495
14 Jawza 1301	<i>N. Āzūqah</i>	11	0644
Saratan 1301	<i>N. Ta^cmīrāt-i dawlat</i>	12	0684
Saratan 1301	<i>N. Ta^cmīrāt-i dawlat</i>	32	0494
31 Asad 1301	<i>N. Marāsim- ta^cziyah-dārī</i>	8	0061
Sunbulah 1301	<i>Ta^climāt-i tafrīq-i ważāyif-i ḥukkām wa ma^cmūrīn-i muta^calliqah-i ān</i>	32	0077 0077a
1 ḋAqrab 1301	<i>N. Taqāwī tijāriyah</i>	5	0496
1 Qaws 1301	<i>N. Ma^cmūriyat wa daftar-i awrāq wa mudīrīyat-i maktūb</i>	7	0497
1 Qaws 1301	<i>N. Budjah-i ḋumūmī</i>		0498
1 Qaws 1301	<i>N. Zirā^cat-i lalmī</i>		0499
1 Qaws 1301	<i>N. Maḥṣūl-i mawāshī</i>		0500
1301	<i>N. Makātib-i khūrd žābiṭān</i>		0501
8 Hut 1301	<i>N. Asāsī</i>		0502
1301	<i>Qānūn-i pasāpiūrt</i>	8	0503

¹ Same as *Mu^cāhadah fīmā bayn-i Afghānistān wa Brītāniyah?* (see above.)

Date	Title	Pages	ADL#
------	-------	-------	------

1302/1923	<i>N. Isti^cfā-yi ma^omūrīn mulkī</i>	4	
8 Hamal 1302	<i>N. Asāsī-yi dawlat-i Afghānistān</i>	16+ 4	0675
12 Hamal 1302	<i>N. Rukhṣatī ma^omūrīn</i>	6	0084
20 Hamal 1302	<i>N. Ijrā^cāt-i tasfiyah-i muhāsabah-i māzīyah</i>	39	0504
20 Hamal 1302	<i>N. Asāsī dawlat-i Afghānistān</i>	16 ²	0076
Hamal 1302	<i>N. Tawqīf-khānah-hā wa mahbūs-khānah-hā</i>	8	0505
1 Sawr 1302	<i>N. Tashwīqīyah-i ḥanā^ci dawlat-i ^calīyah-i Afghānistān</i>	13	0506
17 Sawr 1302	<i>N. Furūsh-i amlāk-i sarkārī</i>	8	0086
5 Jawza 1302	<i>N. Tazkirah-i nufūs wa uṣūl-i pasāpūrt wa qānūn-i tābi^cyat żamīmah (8^cAqrab 1302)</i>	38 1	0507
5 Jawza 1302	<i>Lā^ciḥāh-i shirkat-i tijārat-i pūst wa pashm wa sang-i lājaward wa qālin</i>	27	0509
15 Jawza 1302	<i>N. Tashkīlāt-i asāsīyah-i Afghānistān + żamīmah (28 Hut 1302) and żamīmah (11 Mizan 1304) a second copy slightly different no date</i>	104+ 3+1 104	0075 0178
Jawza 1302	<i>N. Ważāyif-i ma^omūrīn-i zirā^cat marbūṭah-i Wizārat-i Tijārat</i>	8	0085
1 Shawwal 1341	<i>N. Nishān-hā-yi zī-sha^cn-i dawlat-i ^calīyah-i Afghānistān</i>	19+2	0510
18 Saratan 1302	<i>N. Muhājirīn</i>	29	TBD
25 Saratan 1302	<i>N. Mudīrīyat-hā-yi ma^omūrīn-i wizārāt</i>	12	0073
19 Asad 1302	<i>N. Abniyah-i shahr-i Dār al-Amān + żamīmah</i>	19 + 1	0087
9 Sunbulah 1302	<i>N. Asāsī Wizārat-i Ma^cārif</i>	19	0074
16 Sunbulah 1302	<i>N. Makātib-i khānagī</i>	12	0511
16 Sunbulah 1302	<i>N. Furūsh-i amlāk-i sarkārī</i>	8+1	0678

² ASC says 24 pp.

Date	Title	Pages	ADL#
------	-------	-------	------

23 Sunbulah 1302	<i>N. Tashwīqīyah-i ṣanāyi‘-i dawlat-i ‘alīyah-i Afghānistān</i>	12	0088
25 Sunbulah 1306	<i>N. Tawqīf-khānah-hā wa maḥbūs-khānah-hā</i>	11	TBD
27 Sunbulah 1302	<i>N. Zirā‘at-i lalmī</i>	7	0512
4 Mizan 1302	<i>N. Nāqilīn-i bi-samt-i Qataghan</i>	7	0072
9 Mizan 1302	<i>N. Makātib-i khānagī</i>	9	0062
9 Mizan 1302	<i>N. Makātib-i qunṣulgarī</i>	12	0514
10 Mizan 1302	<i>N. Tawqīfkhanah wa mahbūskhanah</i>	8	0070
10 Mizan 1302	<i>N. Tawqīfkhanah wa mahbūskhanah</i>	6	TBD
14 Mizan 1302	<i>N. Asāsī-yi dawlat-i ‘alīyah-i Afghānistān</i>	24	TBD? 0658
Mizan 1302	<i>N. Tafrīq-i ważāyif-i ḥukkām wa ma’mūrīn-i muta‘lliqah-i ān</i>	33	0685
17 Mizan 1302	<i>N. Maḥṣūl-i mawāshī</i>	16	0515
17 Mizan 1302	<i>N. Jazā-yi ‘umūmī</i>	92	0642
18 Mizan 1302	<i>Ta‘limāt-i tafrīq-i ważāyif-i ḥukkām wa ma’mūrīn-i muta‘alliqah-i ān</i>	32	0657
31 Mizan 1302	<i>N. Tafrīq-i ważāyif-i kātibān-i dākhil-i qit‘āt wa dawāyir lawāzim-i firqah wa qawl-i urdū (missing cover)</i>	33	0071
1 °Aqrab 1302	<i>N. Qunṣulgarī dawlat-i ‘alīyah-i Afghānistān</i>	18	0516
10 °Aqrab 1302	<i>N. Mudīrīyat-hā-yi mā’mūrīn-i wizārat</i>	32	0069
14 °Aqrab 1302	<i>N. Mudīrīyat-i muhāsabah-i wizārat-i jalīlah-i khārijah</i>	16	0517
15 °Aqrab 1302	<i>N. Furūsh-i amwāl-i tāhwīlkhanah-hā-yi sarkārī</i>	6	0089
20 °Aqrab 1302	<i>N. Nikāh, ‘arūsī, khatnah-sūrī</i>	8	0518
25 °Aqrab 1302	<i>N. Wizārat-i jalīlah-i ḥarbīyah</i>	26	0068
12 Qaws 1302	<i>N. Rukhsatī-yi ma’mūrīn</i>	7	0686
14 Qaws 1302	<i>N. Mudīrīyat wa daftar-i awrāq wa mudīrīyat-i maktūb</i>	8	0541
25 Qaws 1302	<i>N. Ważāyif-i ma’mūrīn-i zirā‘at marbūṭah-i wizārat-i tijārat</i>	12	0519
28 Qaws 1302	<i>Qāniūn-nāmah-i hāzirī</i>	12	0520

Date	Title	Pages	ADL#
------	-------	-------	------

1302/1923	<i>N. Hāžirī-yi ma³mūrīn</i>		
5 Jady 1302	<i>N. Ijrā³āt-i tasfiyah-i muhāsabah-i māzīyah</i>	39	0677
7 Jady 1302	<i>N. Ważāyif-i mustawfiyān wa sar-rishtah-dārān-i a³lā wa ma³mūrīn-i mā taht-i shān</i>	11+2 ³	0090
10 Jady 1302	<i>N. Matbū³āt</i>	9	0655
17 Jady 1302	<i>N. Khizānajāt-i dawlat</i>	7	0521
19 Jady 1302	<i>N. Wakīl al-tijārah</i>	8	0067
21 Jady 1302	<i>N. Idārah-i laylīyah (I³lān-nāmah)</i>	7	0522
25 Jady 1302	<i>N. Budjah-i ‘umūmī</i>	26	0066
14 Dalw 1302	<i>N. Jazā-yi ‘askarī</i>	84	0641
15 Dalw 1302	<i>N. Isti³fā-yi ma³mūrīn-i mulkī</i>	4	0065
25 Dalw 1302	<i>N. Baladīyah</i>	46	0523
1 Hut 1302	<i>N. Asāsī-yi wizārat-i jalīlah-i ma³ārif</i>	17	0042
20 Hut 1302	<i>N. Uṣūl-i muhākamāt-i jazā³īyah-i ma³mūrīn</i>	11	0063
21 Hut 1302	<i>N. Baladīyah</i>	46	0064
28 Hut 1302	<i>N. Uṣūl-i muhākamāt-i jazā³īyah-i ma³mūrīn</i>	11	0656
1302	<i>N. Nishānāt-i ma³ārif</i>	7	0524
1302	<i>N. Akhż-i rusūm-i gumruk, žamūmah</i>	81	
1302	<i>N. Ta³mīrāt-i Paghmān</i>		0045
1302	<i>N. Kār-guzārī-yi māliyah</i>		
1302	<i>N. Dār al-mu³allimīn wa Dār al-ma³lūmāt-i markazī</i>		
1302	<i>N. Muhājirīn</i>		
1302	<i>N. Ma³mūrīyat-i wakīl al-tijārah</i>	8	
1302	<i>N. Marāsim-i ta³ziyah-dārī</i>	8	
1302	<i>N. Matbū³āt</i>	8	
1303/1924	<i>Lā³ihah-i Idārah-i masākīn</i>	11	
1303/1924-5	<i>Lā³ihah-i ta³liqāt-i dawlat</i>	3	
1303/1924	<i>N. Khizānahjāt- dawlat</i>		
32 (sic-i.e. 23) Asad 1303	<i>N. Marāsim-i ta³ziyah-dārī</i>	8	0061
2 Hamal 1303	<i>N. Rukhsatī ma³mūrīn</i>	4	0043

³ ASC says 9 + 2 pp.

Date	Title	Pages	ADL#
------	-------	-------	------

1 Sunbulah 1303	<i>N. Nikāh, ḋarūṣī, khatnah-sūrī</i>	12 ⁴	0060
1 Mizan 1303	<i>Ważā’if-i mudīrān-i makātib-i markaz wa wilāyāt wa ma’mūrān wa mu’āwinān</i>	19	0629
1 Mizan 1303	<i>N. Jazā-yi ḋumūmī</i> ⁵		0525
20 ḨAqrab 1303	<i>N. Khizānahjāt-i dawlat</i>	15	0679
10 Jady 1303	<i>N. Maṭbū’āt</i>	8	0092
8 Dalw 1303	<i>Lāyiḥah-i ta’līqāt-i dawlat</i>	3	0648
1303	<i>N. Taẓkirah-i nufūs wa uṣūl-i pasāpūrt wa qānūn-i tābi’iyat</i>	43	0094
1303	<i>Jadwal-i narkh-i mahṣūlāt-i gumrukī</i>	41	
1304/1925	<i>N. Taqsīmāt-i mulkīyah-i Afghānistān</i>		
Sawr 1304	<i>N. Jazā-yi ḋumūmī</i>	75	0526
23 Ḩut 1304	<i>N. Miqyāsāt</i>	6	0093
1305	<i>N. Khadamāt-i dākhilah-i ḥaskarī</i>		0527
1305/1926	<i>N. Maḥkamah-i shar’īyah</i>		
1305/1926	<i>N. Ta’mīrāt-i Paghmān</i>	4	
1305/1926	<i>N. Nishān-hā-yi ȝī-shān-i dawlat + ȝamīmah</i>	20	
1305/1926	<i>N. Nishānāt- ma’ārif</i>	4	
1305/1926	<i>N. Furūsh-i amlāk-sarkārī</i>		
1305/1926	<i>N. Zirā’at-i lalmī</i>		
1305/1926	<i>N. Akhz̄-i gumruk</i>		
1305/1926	<i>N. Ijrā’āt-i taṣfiyah-i muḥāsabah-i māzīyah</i>		
1305/1926	<i>N. Maṭbū’āt</i>	6	
1305	<i>N. Muḥājirīn</i>	23	
1305/1926–7	<i>N. Rutbah-hā-yi ḥaskarī dawlat-i ḥalīyah-i mustaqillah-i Afghānistān</i>	3	
5 Jawza 1305	<i>N. Mudīriyat wa daftari awrāq wa mudīriyat-i maktūb</i>	7 +4	0674
29 Saratan 1305	<i>N. Ta’līmgāh-i āmirān wa ȝābiṭān</i>	6	0095
29 Saratan 1305	<i>N. Ta’mīrāt-i Paghmān</i>	4	0669

⁴ ASC has 28 pp.

⁵ See on this and Sawr 1304 *N. Jazā-yi ḋumūmī*, S. Beck, “Das afgansiche Strafgesetzbuch vom Jahre 1924 mit dem Zusatz vom Jahre 1925,” *Die Welt des Islams* II, 1928.

Date	Title	Pages	ADL#
------	-------	-------	------

8 Sunbulah 1305	<i>N. Ijra'āt-i tasfiyah-i muhāsabah-i māzīyah</i> (01 is incomplete)	36	0635
8 Sunbulah 1305	<i>N. Nikāh, 'arūsī, khatnāh-sūrī</i>	8	0059
12 Sunbulah 1305	<i>N. Nishān-hā-yi zīshān-i dawlat-i 'alīyah-i mustaqillah-i Afghānistān</i>	20	0670
13 Sunbulah 1305	<i>N. Ważayif-i mustawfiyān wa sar-rishtah-dārān-i a'la wa ma'mūrīn-i mā taht-i shān</i>	12	0673
13 Sunbulah 1305	<i>N. Tashkīlāt-i asāsiyah-i Afghānistān</i>	108+ 7	TBD?
14 Sunbulah 1305	<i>N. Būdjah-i 'umūmī</i>	24	0058
14 Sunbulah 1305	<i>N. Uṣūl-i muhākamāt-i jazā'īyah-i ma'mūrīn</i>	11+2	0671
15 Sunbulah 1305	<i>N. Lāyiḥah-i taṭbīq-i rutbah-hā-yi jadīdah wa 'atīqah-i 'askarī</i>	6	0091
15 Sunbulah 1305	<i>N. Maktab-i khurd ḥābiṭān-i Afghānistān</i>	4	0529
15 Sunbulah 1305	<i>N. Rukhsatī-yi ma'mūrīn</i>	4 + 10	0664
16 Sunbulah 1305	<i>N. Khizānahjāt- dawlat</i>	15	0672
18 Sunbulah 1305	<i>N. Nishānāt-i ma'arif</i>	7	0645
12 Mizan 1305	<i>Lāyiḥah-i Shirkat-i Afghan</i>	16	0637
13 Mizan 1305	<i>N. Tawqīfkhānah-hā wa mahbūskhānah-hā</i>	6	0057
13 Mizan 1305	<i>N. Mudīriyat-hā-yi ma'mūrīn-i wizārāt</i>	10	0056
Mizan 1305	<i>N. Marāsim-i ta'zīyah-dārī</i>	5	0530
11 °Aqrab 1305	<i>N. Lāyiḥah-i idārah-i masākin</i>	7	0531
11 °Aqrab 1305	<i>N. Maṭbū'āt</i>	6	0634
Jady 1305	<i>N. Ijra'āt-i tasfiyah-i muhāsabah-i māzīyah</i>	39	0668
8 Jady 1305	<i>I'lān-nāmah Idārah-i laylīyah</i>	6	0054
12 Jady 1305	<i>Hidāyāt-i śūrat-i faysalah-i qatl wa ḥabs-i dawām kih bi-mahākim-i 'adlīyah āyandah bar wifq-i ān fayṣalah tahrīr shawad</i>		0053
22 Jady 1305	<i>N. Āzūqah</i>	7	0096
23 Jady 1305	<i>N. Tarbiyah-i atfāl-i yatīm</i>	3	0097 0171

Date	Title	Pages	ADL#
------	-------	-------	------

25 Jady 1305	<i>N. Takhfif-i ḥibārāt-i alqāb</i>	4	0052
1 Dalw 1305	<i>N. Tafrīq-i ważāyif-i ḥukkām wa ma³mūrīn-i muta³lli-qah-i ān</i> (pp. 9–32 only)	24 ⁶ (in c.)	0055
2 Dalw 1305	<i>Qāniūn-nāmah-i hāzirī</i>	16+2	0051
4 Dalw 1305	<i>N. Furūsh-i amlāk-i sarkārī</i>	9+1	0663
5 Dalw 1305	<i>N. Maḥṣūl-i mawāshī</i>	16	0532
5 Dalw 1305	<i>N. Asāsī-yi Wizārat-i Jalīlah-i Ma³arif</i>	19	0050
5 Dalw 1305	<i>N. Wizārat-i Jalīlah-i Harbīyah</i>	26	0049
5 Dalw 1305	<i>Lāyiḥah-i ta³līqāt-i dawlat</i>	3	0047
5 Dalw 1305	<i>N. Mudīrīyat-i muḥāsabah-i Wizārat-i Jalīlah-i Khārijah</i>	16	0046
5 Dalw 1305	<i>N. Tażkirah-i nufūs wa uṣūl-i pasāpūrt wa qānūn-i tābi³iyat</i> (including žamā³im)	43+4	0048
6 Dalw 1305	<i>N. Tashkīlāt-i asāsiyah-i Afghānistān</i>	112 (inc.)	0636
6 Dalw 1305	<i>N. Ważāyif-i ma³mūrīn-i zirā³at marbūtah-i Wizārat-i Tijārat</i>		
6 Dalw 1305	<i>N. Zirā³at-i lalmī</i>	5	0667
9 Dalw 1305	<i>N. Ta³mīrāt-i dawlat</i>	8	0666
10 Dalw 1305	<i>N. Tashwīqīyah-i şanāyi³-i dawlat-i ³alīyah-i Afghānistān</i>	8	0098
15 Dalw 1305	<i>N. Ta³mīrāt-i Laghmān</i>	8	0045
15 Dalw 1305	<i>N. Tashwīqīyah-şanāyi³-i dawlat-i ³alīyah-i Afghānistān</i>	8	0173
16 Dalw 1305	<i>N. Asāsī-yi dawlat-i ³alīyah-i Afghānistān</i>	23	0533
22 Dalw 1305	<i>N. Tafrīq-i ważāyif-i kātibān-i dākhil-i qit³āt wa dawāyir lawāzīm-i firqah wa qawl-i urdū wa wizārat-i jalīlah-i harbīyah</i>	45	0534
26 Dalw 1305	<i>N. Nahr-i Razzāq samt-i shumālī</i>		0535
1305	<i>N. Ta³mīrāt-i dawlat</i>	8	
1305	<i>N. Jazā-yi ³umūmī, žamīmah</i>	85 +	

⁶ ASC has same title and date of 1305 but says 8 pp.

Date	Title	Pages	ADL#
------	-------	-------	------

		9	
1306/1927	<i>N. Taqāwī tijārīyah</i>	7	
10 Hamal 1306	<i>N. Jazā-yi ḋaskarī</i>	64 ⁷	0536
15 Hamal 1306	<i>N. Wakil al-tijārah</i>	6	0687
15 Hamal 1306	<i>N. Mudīrīyat-hā-yi ma'ṣmūrīn-i wizārāt</i>	9	0688
28 Hamal 1306	<i>N. Istīṣfā</i>		
8 Jawza 1306	<i>N. Maḥṣūl-i māl-i mawāshī</i>	12	0690
30 Jawza 1306	<i>N. Jazā-yi ḋumūmī</i>	60+3	0537
30 Jawza 1306	<i>Mahākīm-i sharīyah dar bāb-i jarāyim</i>		0538
3 ratan 1306	<i>N. Tashkīlāt-i asāsī</i>		
25 Sunb. 1306	<i>N. Idārah-i masākīn</i>	12	0099
25 Sunb. 1306	<i>N. Miqyāsāt</i>		
25 Sunb. 1306	<i>N. Marāsim-i ta'zīyah-dārī</i>		
25 Sunb. 1306	<i>N. Asāsī-yi dawlat-i ḍalliyah-i Afghānistān</i>		
25 Sunb. 1306	<i>N. Tawqīf-khānah-hā wa maḥbūs-khānah-ha</i>		
25 Sunb. 1306	<i>N. Maḥṣūl-i māl-i mawāshī</i>		
11 ḌAqrab 1306	<i>N. Jazāyi ḋUmūmī</i>	92	0638
8 Qaws 1306	<i>Qānūn-nāmah Hāzīrī</i>	12	0100
8 Qaws 1306	<i>N. Nāqilīn bi-samt-i Qaṭaghan</i>	8	0044
8 Qaws 1306	<i>N. Mudīrīyat-hā-yi ma'ṣmūrīn-i wizārāt</i>	16	0693
10 Qaws 1306	<i>N. Rukhsatī ma'ṣmūrīn</i>	10	0540
10 Qaws 1306	<i>N. Usūl-i muhākamāt-i jazā'īyah-i ma'ṣmūrīn</i>	12	0101
13 Dalw 1306	<i>N. Mūdīrīyat wa daftar-i awrāq mudīrīyat-i maktūb</i>	8	0102
15 Dalw 1306	<i>N. Waṣā'if-i ma'ṣmūrīn-i zirā'at-i marbūṭah-i Wizāratī Tijāratī</i>	10	0647
24 Dalw 1306	<i>N. Asāsī Wizārat-i Jalīlah-i Ma'ārif</i>	19	0542
1307	<i>Lāyīhah-i ta'limāt-i idārīyah-i Majlis-i Lüyah Jirgah-i 1307</i>	4	0041 0175
1307	<i>N. Maḥkamah-i sharīyah dar bāb-i mu'āmalāt-i tijāratī</i>	20	0040
1307	<i>N. Firqah-i istiqlāl wa tajdīd (marāmnāmah)</i>		0543

⁷ ASC says 87 pp. and note 1307 version has 86 pp.

Date	Title	Pages	ADL#
------	-------	-------	------

1307/1928	<i>N. Ta‘mīrāt-i dawlat</i>		
3 Ṣawr 1307	<i>N. Tashkīlāt-i asāsiyah-i Afghānistān</i>	135	0639
5 Ṣawr 1307	<i>N. Baladīyah + ḥamīmah</i>	80+1 0	0039
5 Ṣawr 1307	<i>N. Jazā-yi ‘askarī</i>	86	0038
21 Jawza 1307	<i>Ta‘līmat-i tafrīq-i waṣāyif-i ḥukkām wa ma‘mūrīn-i muta‘alliqah-i ān</i>	32	0037
25 Jawza 1307	<i>N. Marāsim-i ta‘zīyah-dārī</i>		0176
25 Jawza 1307	<i>N. Waṣāyif-i mustawfiyān wa sar-rishtah-dārān-i a‘lā wa ma‘mūrīn-i mā taḥt-i iṣhān</i>		
25 Saratan 1307	<i>Hidāyat-i ḫurāt-i fayṣalah-i qatl wa ḥabs-i dawām kih bi-mahākim-i ‘adlīyah āyandah bar wifq-i ān fayṣalah tahrīr shawa</i>	6	0103
25 Saratan 1307	<i>N. Āzūqah</i>		0036
25 Saratan 1307	<i>N. Ta‘mīrāt-i Laghmān</i>	6 01	0035 0172
8 Sunbulah 1307	<i>Jam‘iyat-i ṭayyārah-i Afghānistān</i>		0544
11 Sunbulah 1307	<i>Lāyiḥah-i taraqqiyāt-i ‘amadah-i chahār-sālah-i Afghānistān</i>	28	0630
18 Sunbulah 1307	<i>N. Asāsiyah-jam‘iyat-i ṭayyārah-i Afghānistān</i>	12	0544
22 Sunbulah 1307	<i>N. Kulūb-i “siyāh surkh wa sabz”</i>	7	0704
1307	<i>Lāyiḥah-i taraqqiyat-i panj-sālah</i>		
(1308?)	<i>Lāyiḥah-i taḥṣūl-i bāqiyāt-hā-yi 1298 ilā 1307</i>	11	0643
25 Qaws 1308 15 Rajab 1348	<i>Marāmnāmah-i Jam‘iyat-i ‘ūlamā-yi Afghānistān</i>	8	0659
1309/1930	<i>Lā’ihah-i Intikhābāt-i Majlis-i Shūrā-yi-Millī</i>		
n.d.	<i>Lā’ihah-i shirkat-i ta‘mīr-i Dār al-Amān</i>	32	0548
n.d.	<i>N. Māliyāt-i Shash-kurūhī-yi Kābul</i>		
n.d.	<i>Hidāyat wa mujāzāt</i>	7	0714

Pashto and Dari/Pashto Nizāmnāmahs

1300/1921	<i>N. Da Rukhṣatī da ma‘mūrīnu</i>		
19 Hamal 1302	<i>Asāsī nizāmnāmah dalūr dawlat da Afghānistān</i>	24+2	0676

Date	Title	Pages	ADL#
------	-------	-------	------

28 Jawza 1302	<i>Ta^clīm da bīlwālī da kāēū da hākimānū da tūlū da māmūrūnū da dūy</i>	43+1	0652
18 Saratan 1302	<i>N. Muhājirīn/Da Muhājirū Nizāmnāmah</i>	29	0104
(no. unclear) Mizan 1305	<i>Asāsī nizāmnāmah da lūr dawlat da Afghānistān</i>	24	0653
1305/1926	<i>Da Muhājirū nizāmnāmah</i>		
1305/1926	<i>N. Da Hāzirī da dawlat da Afghānistān</i>		
1306/1927	<i>N. Da Rasmu da ta^cziyah-dārī</i>		
1306/1927	<i>N. Da Tawqīfkhānū aw banwīnkhānū (?)</i>		
1306/1927	<i>N. Da Mā^omūrīnū da mā^omūrīnū (?)</i>		
22 Hamal 1306	<i>Asāsī nizāmnāmah lūr dawlat da Afghānistān</i>		
28 Hamal 1306	<i>N. Isti^cfā da ma^omūrīn da dawlat da Afghānistān</i>	6	0034
11 <u>Sawr</u> 1306	<i>N. Nikāh aw sunnaī</i>	11	0033
17 <u>Sawr</u> 1306	<i>N. Da Zirā^cat-i da lalmī</i>	7+1	0032 0177
20 <u>Sawr</u> 1306	<i>N. Da mahsūl da māl-i mawāshī</i>	2-0	0689
22 <u>Sawr</u> 1306	<i>N. Da Tafrīqū da ważīfū aw kārū da ḥukkām aw ^cām ma^omūrīn</i>	43+1	0031
1 Jawza 1306	<i>N. Hāzirī da ma^omūrīn da dawlat da Afghānistān</i>	16+1	0030
20 Jawza 1306	<i>N. Miqyāsāt/N. Miqyāsātū (Dari/Pashto)</i>	14	0029
3 Saratan 1306	<i>N. Da Tashkīlāt-i asāsī dilūrdawlat Afghānistān</i>	199+1	0028
20 Saratan 1306	<i>N. Da Mahsūl da māl mawāshī</i>	18	0027
30 Saratan 1306	<i>N. Da Kharzūlūd sarkārī malikūnū</i>	16	0026
10 Asad 1306	<i>N. Da Tawqīfkhānū ū bandī-khānū</i>	13	0646
22 Asad 1306	<i>N. Taqāwī da sawdāgarī</i>	9	0691
15 Sunb. 1306	<i>N. Rasmū da ta^cziyah-dārī</i>	6+1	N/A
25 Sunb. 1306	<i>N. Rasmū da ta^cziyah-dārī (same as above?)</i>		
26(?) Sunb. 1306	<i>N. Miqyāsātū</i>	14+1	0025
25 Mizan 1306	<i>N. Jazā-yi ^cumūmī</i>	135	0024
1 ^c Aqrab 1306	<i>N. Tashwīqīyah da ṣanāyi^c (dalūr dawlat da Afghānistān)</i>	19	0023
20 ^c Aqrab 1306	<i>N. Idārah da miskīnātū</i>	15	0022
10 Qaws 1306	<i>N. Da ^cUmūmī Būdjī</i>	32	0692
29 Qaws 1306	<i>N. Da Mudīriyatū da ma^omūrīnū da wizāratū</i>	19	0631

Date	Title	Pages	ADL#
------	-------	-------	------

11 Dalw 1306	<i>N. Nikāh ū sunnatī</i>	11	0633
15 Jady 1306	<i>N. Da Mudīrīyatū daftar da awrāq wa mudīrīyat da maktūb</i>	11	N/A
15 Dalw 1306	<i>N. Asāsī da Wizarat-i Ma‘ārif</i>	20	0021
26 Hut 1306	<i>N. Nishānū da Ma‘ārif</i>	9	0020
30 Ṣawr 1307	<i>N. Nikāh, ‘arūstī, khatanah-sūrū/ Da nikāh wā da sunnatī</i>	10	0649
26 Jawza 1307	<i>N. Nishān-hā-yi zī-sha’n/N. Da Zisha’nū nishānū nūd</i>	20	0632
1307/1928	<i>N. Da Zishānū nishānū</i>		
1307/1928	<i>N. Da Qunṣulgarī</i>		
1307/1928	<i>N. Da Nikāh wādah</i>		
1307/1928	<i>N. Da Tashkīlāt asāsī</i>		
1307/1928	<i>N. Ta‘līqātū da dawlat</i>		
25 Jawza 1307	<i>N. Taqāwī tijāriyah/N. Da Taqāwi da Sawdākarī (Dari/Pashto)</i>	8	0019
25 Jawza 1307	<i>N. Ważāyif-i mustawfiyān wa sar-rishtahdārān-i a‘lā wa ma‘mūrīn mā taḥt-i shān/N. Da Ważīfū da mustawfiyān aw da a‘lā sar-rishtahdārānwa mā taḥt kārdān radadūy (?) (Dari/Pashto)</i>	15	0018
20 Saratan 1307	<i>N. Akhz̄ rusūm-i gumruk/N. Da Ikhṣītalū da mahṣūlū da gumruk (Dari/Pashto)</i>	68	0017
1305/1926?	incomplete: two Pashto versions of <i>N. Muḥājirīn</i>	5–29	0549

Sources:

APSA=*Afghanistan dar panjāh sāl-i akhīr*, pp. 27–28

AREU=Afghanistan Research and Evaluation Unit

GG=G. F. Girs, “Pechatnye knigi v Afganistane nachala XX v.,” In Iu. V. Gankovskii, ed. *Afganistan: Istorija, ekonomika, kul’tura* (Moscow: Nauka, 1989), 190–256.

LP= Leon Poullada, *Reform and Rebellion in Afghanistan: King Amanullah’s Failure to Modernize a Tribal Society* (Ithaca and London: Cornell University Press, 1973), 99–103.

Date	Title	Pages	ADL#
------	-------	-------	------

SN= Senzil Nawid, *Religious response to social change in Afghanistan, 1919-29 : King Aman-Allah and the Afghan Ulama* (Costa Mesa, CA: Mazda, 1999).

¹ Trans. into German, Georg Léon Leszesynski, “Die Landeseinteilung Afghanistans,” *Der Neue Orient* 9 (1929): 46–7.